



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 30.7.2021
C(2021) 5579 final

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 30.7.2021

lena leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 a mhéid a bhaineann le forálacha áirithe a bhaineann le tionscnamh earraí

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Le Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais (Cód)¹, i gcomhréir leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE), déantar an chumhacht a tharmligean chuig an gCoimisiún chun eilimintí neamhriachtanacha áirithe den Chód a fhorlíonadh, i gcomhréir le hAirteagal 290 CFAE. D'fheidhmigh an Coimisiún na cumhachtaí sin trí Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 ón gCoimisiún lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rialacha mionsonraithe maidir le forálacha áirithe de Chód Custaim an Aontais, trí sin a ghlacadh an 28 Iúil 2015². Leis an Rialachán Tarmligthe sin ón gCoimisiún bunaíodh forálacha a bhfuil feidhm ghinearálta leo, rud a dhéantar chun an Cód a fhorlíonadh i gcomhréir le cumhachtaí tarmligthe an Choimisiúin agus d'fhonea áirithiú go gcuirfear an Cód i bhfeidhm go soiléir cuí.

Is é is aidhm don Rialachán Tarmligthe leasaitheach reatha:

- soiléiriú a dhéanamh ar rialacha áirithe a leagtar síos i Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 maidir le tionscnamh neamhfhabhair earraí, a mhéid a bhaineann go sonrach le táirgí plandúla a fhaightear go hiomlán i dtír amháin nó i gcríoch amháin; táirgí a bhfuil níos mó ná tír nó críoch amháin bainteach lena dtáirgeadh; agus táirgí nach bhfuil údar cuí eacnamaíoch leis na hoibríochtaí próiseála ná oibrithe ina leith; agus
- Iarscríbhinní 22-01, 22-03 agus 22-04 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 a nuashonrú i gcomhréir le leagan 2022 den Chóras Comhchuibhithe³.

2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

An Creat-Chomhaontú maidir leis an gcaidreamh idir Parlaimint na hEorpa agus an Coimisiún Eorpach, agus an Chomhthuiscint idir Parlaimint na hEorpa, an Chomhairle agus an Coimisiún maidir le Gníomhartha Tarmligthe, is i gcomhréir leo sin a d'fhorbair an Coimisiún an Gníomh Tarmligthe seo. Bhí na Ballstáit agus gach páirtí leasmhar ábhartha eile rannpháirteach go cuí agus chuathas i gcomhairle leo i gcónaí maidir leis na dréachtfhorálacha.

Rinne an Coimisiún comhairliúcháin maidir leis an dréacht-téacs leis na Ballstáit trí chruinnithe de chuid an ghrúpa saineolaithe (an Sainghrúpa Custaim), agus rinne sé comhairliúcháin leis an bpobal gnó trí chomhlacht comhairliúcháin na bpáirtithe leasmhara (Grúpa Teagmhála na Trádála – TCG) i gcomhchruinnithe le saineolaithe na mBallstát.

Rinne an Coimisiún breithniú ar na barúlacha uile a fuarthas le linn an chomhairliúcháin sin, agus, a mhéid ab fhéidir, chuir sé san áireamh iad sa leagan a chuirtear ar fáil leis seo.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Is sa tarmligean cumhachta chuig an gCoimisiún a leagtar síos in Airteagail 62 agus 65 den Chód atá bunús dlí an Rialacháin seo.

¹ IO L 269, 10.10.2013, lch. 1.

² IO L 343, 29.12.2015, lch. 1.

³ 'Ciallaíonn 'Córas Comhchuibhithe' nó 'CC' an ainmníocht earraí a bunaíodh faoin gCoinbhinsiún Idirnáisiúnta ar an gCóras Comhchuibhithe um Thuairisciú agus um Chódú Tráchtearraí.

Prionsabal na coimhdeachta

Tagann an togra faoi réir inniúlacht eisiach an Aontais Eorpaigh i gcomhréir le hAirteagal 3(1)(e) CFAE.

Prionsabal na comhréireachta

Ó thaobh na comhréireachta de, urramaítear leis an Rialachán seo teorainneacha na gcumhachtuithe a dheonaigh na comhrechtóirí don Choimisiún, agus ní bhaineann sé ach le heilimintí is gá a bhfuil sé i gceist leo na forálacha dlíthiúla atá ann cheana a oiriúnú do riachtanais an chleachtais laethúil atá ag údaráis chustaim, oibreoirí eacnamaíocha agus daoine nach oibreoirí eacnamaíocha iad.

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 30.7.2021

lena leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 a mhéid a bhaineann le forálacha áirithe a bhaineann le tionscnamh earraí

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Deireadh Fómhair 2013 lena leagtar síos Cód Custaim an Aontais⁴, agus go háirithe Airteagail 62 agus 65 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Leagtar síos in Airteagal 60 de Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 na rialacha maidir leis an tionscnamh neamhfhabhair earraí a chinneadh. I gcomhréir le mír 1 den Airteagal sin, earraí a fhaightear go hiomlán i dtír amháin nó i gcríoch amháin, measfar go bhfuil a n-áit tionscnaimh sa tír sin nó sa chríoch sin. Chun soiléiriú a dhéanamh ar an gcaoi a gcinntear tionscnamh neamhfhabhair na dtáirgí plandúla a mheastar a bheith faighte go hiomlán i dtír amháin nó i gcríoch amháin, is gá Airteagal 31, pointe (b) de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446⁵ ón gCoimisiún a leasú chun a shonrú nach mór nár buanadh na táirgí plandúla ach amháin sa tír nó sa chríoch ábhartha, agus nach mór nár fásadh iad ach amháin sa tír nó sa chríoch ábhartha sin.
- (2) Chun cinneadh thionscnamh neamhfhabhair na dtáirgí nach bhfuil údar cuí eacnamaíoch leis na hoibríochtaí próiseála ná oibríochta ina leith, bídis cumhdaithe le hIarscríbhinn 22-01 a ghabhann le Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 nó ná bídis, chun an cinneadh sin a ailíniú, is gá an tríú mír d'Airteagal 33 den Rialachán sin a leasú, chun a shonrú gur cheart an critéar a bhaineann le cinneadh phríomhchion na n-ábhar arna n-úsáid a bheith bunaithe ar mheáchan nó ar luach na n-ábhar sin. Ba cheart an tsonraíocht a dhéanamh in aghaidh na Caibidle in Ainmníocht na Tuairisce Comhchuibhithe Tráchtarra agus an Chórais um Chódú, arna ghlacadh ag an Eagraíocht a bhunaigh an Coinbhinsiún lena mbunaítear an Chomhairle um Chomhar Custaim, arna dhéanamh sa Bhruiséil an 15 Nollaig 1950 (Córas Comhchuibhithe).
- (3) I gcomhréir le hAirteagal 34 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446, ní mheastar gur próiseáil ná oibriú substaintiúil lena bhfuil údar cuí eacnamaíoch atá sna hoibríochtaí íosta chun tionscnamh neamhfhabhair a dheonú. Dá bhrí sin, i gcásanna ina bhfuil oibríocht íosta i gceist leis an gclaochlú deireanach ar na hearraí, is gá modh a bhunú lena bhféadfar tionscnamh neamhfhabhair na n-earraí lena mbaineann a chinneadh. Ba cheart Airteagal 34 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 a fhorlíonadh chun a leagan amach gur cheart a mheas maidir leis na hearraí sin go ndearnadh an t-oibriú substaintiúil deiridh nó an phróiseáil shubstaintiúil deiridh orthu sa tír nó sa chríoch inar tionscnaíodh príomhchion na n-ábhar, bunaithe ar mheáchan

⁴ IO L 269, 10.10.2013, lch. 1.

⁵ Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 ón gCoimisiún an 28 Iúil 2015 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 952/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rialacha mionsonraithe maidir le forálacha áirithe de Chód Custaim an Aontais (IO L 343, 29.12. 2015, lch. 1).

nó ar luach na n-ábhar, de réir mar is iomchuí in aghaidh gach Caibidle den Chóras Comhchuibhithe.

- (4) De réir Airteagal 35(2) de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446, maidir le páirteanna spártha fíor-riachtanacha lena n-úsáid leis na hearraí a liostaítear i Ranna sonracha den Ainmníocht Chomhcheangailte a scaoileadh chun saorchúrsaíochta roimhe san Aontas, meastar go bhfuil na páirteanna sin ar aon tionscnamh leis na hearraí sin mura n-athrófaí a dtionscnamh mar thoradh ar ionchorprú na bpáirteanna spártha fíor-riachtanacha ag an gcéim táirgthe. Ar mhaithe le comhsheasmhacht, ba cheart an sainmhíniú ar ‘páirteanna spártha fíor-riachtanacha’ in Airteagal 35(3) den Rialachán sin a leasú chun an tagairt d’earraí a onnmhairíodh roimhe sin i bpointe (a) den fhoráil sin a bhaint.
 - (5) Leagtar amach in Iarscríbhinn 22-01 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 rialacha sonracha chun an tír ina ndearnadh an claochlú substainteach deireanach ar earraí áirithe a chinneadh de réir bhrí Airteagal 32 den Rialachán sin. Tá na rialacha dá bhforáiltear san Iarscríbhinn sin le cur i bhfeidhm maidir leis na hearraí a liostaítear inti ar bhonn a n-aicmithe sa Chóras Comhchuibhithe. Ó tharla gur leasaíodh an Córas Comhchuibhithe ina leagan 2022, ba cheart Iarscríbhinn 22-01 a nuashonrú dá réir sin.
 - (6) Leagtar amach in Iarscríbhinn 22-03 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 na coinníollacha maidir le táirgí a mheasfar a bheith de thionscnamh tíortha is tairbhithe chun críoch an Chórais Ghinearálaithe um Fhabhair (‘GSP’). Tá na rialacha dá bhforáiltear san Iarscríbhinn sin le cur i bhfeidhm maidir leis na táirgí sin go háirithe ar bhonn a n-aicmithe sa Chóras Comhchuibhithe. Ó tharla gur leasaíodh an Córas Comhchuibhithe ina leagan 2022, ba cheart Iarscríbhinn 22-03 a nuashonrú dá réir sin.
 - (7) Liostaítear in Iarscríbhinn 22-04 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 na hábhair a eisiatar ón gcarnadh réigiúnach i gcomhthéacs GSP. Tá na rialacha dá bhforáiltear san Iarscríbhinn sin le cur i bhfeidhm maidir leis na hábhair sin go háirithe ar bhonn a n-aicmithe sa Chóras Comhchuibhithe. Ó tharla gur leasaíodh an Córas Comhchuibhithe ina leagan 2022, ba cheart Iarscríbhinn 22-04 a nuashonrú dá réir sin.
 - (8) Ní bheidh feidhm ag leagan 2022 den Chóras Comhchuibhithe ach ón 1 Eanáir 2022, agus dá bhrí sin, na leasuithe ar Iarscríbhinní 22.01, 22.03 agus 22.04 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 a eascraíonn as leagan 2022 den Chóras Comhchuibhithe ba cheart feidhm a bheith leo ón 1 Eanáir 2022.
 - (9) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 a leasú dá réir sin,
- TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/2446 mar a leanas:

- (1) in Airteagal 31, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b)
‘(b) táirgí plandúla a fhástar nó a bhaintear san áit sin amháin;’;
- (2) in Airteagal 33, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú mír:
‘Le haghaidh earraí nach gcumhdaítear le hIarscríbhinn 22-01, i gcás ina meastar nach bhfuil údar cuí eacnamaíoch leis an oibriú deiridh ná leis an bpróiseáil deiridh, measfar gur sa tír nó sa chríoch inar tionscnaíodh príomhchion na n-ábhar a rinneadh an phróiseáil shubstaintiúil deiridh nó an t-oibriú substaintiúil deiridh lena raibh údar cuí eacnamaíoch ar na hearraí, ar próiseáil nó oibriú é is toradh le táirge nua nó ar

chéim thábhachtach sa mhonarú iad. Nuair is faoi Chaibidlí 1 go 29 nó 31 go 40 den Chóras Comhchuibhithe a aicmeofar an táirge deiridh, déanfar príomhchion na n-ábhar a chinneadh ar bhonn mheáchan na n-ábhar. I gcás inar faoi Chaibidlí 30 nó 41 go 97 den Chóras Comhchuibhithe a aicmeofar an táirge deiridh, déanfar príomhchion na n-ábhar a chinneadh ar bhonn luach na n-ábhar.’;

(3) In Airteagal 34, cuirtear an fhomhír seo a leanas leis:

‘Beidh feidhm ag na rialacha iarmharacha Caibidle maidir leis na hearraí a chumhdaítear le hIarscríbhinn 22-01. I gcás earraí nach gcumhdaítear le hIarscríbhinn 22-01, nuair a mheastar gur oibríocht íosta atá san oibriú deiridh nó sa phróiseáil deiridh, is é tionscnamh an táirge deiridh an tír nó an chríoch inar tionscnaíodh príomhchion na n-ábhar. Nuair is faoi Chaibidlí 1 go 29 nó 31 go 40 den Chóras Comhchuibhithe a aicmeofar an táirge deiridh, déanfar príomhchion na n-ábhar a chinneadh ar bhonn mheáchan na n-ábhar. I gcás inar faoi Chaibidlí 30 nó 41 go 97 den Chóras Comhchuibhithe a aicmeofar an táirge deiridh, déanfar príomhchion na n-ábhar a chinneadh ar bhonn luach na n-ábhar.’;

(4) in Airteagal 35(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) comhpháirteanna ar dá n-uireasa nach féidir oibriú cuí píosa trealaimh, meaisín, gairis nó feithicle atá curtha i saorchúrsaíocht a áirithiú; agus’;

(5) Leasaítear Iarscríbhinn 22-01 mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo;

(6) Leasaítear Iarscríbhinn 22-03 mar a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo;

(7) Leasaítear Iarscríbhinn 22-04 mar a leagtar amach in Iarscríbhinn III a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm ag pointí (5), (6) agus (7) d’Airteagal 1 ón 1 Eanáir 2022.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 30.7.2021

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN